



Equipment Disposal



EN Equipment Disposal

The European directive "Waste Electrical and Electronic Equipment" (WEEE) aims to minimize the impact of electrical and electronic equipment waste on the environment and human health. To conform with this directive, electrical equipment marked with this symbol must not be disposed of in European public disposal systems. European users of electrical equipment must now return end-of-life equipment for disposal. Further information can be found on the following website:

www.recyclethis.info.

CS Nakládání se zařízením

Cílem Evropské směrnice o odpadech z elektrických a elektronických zařízení (WEEE) je minimalizovat vliv odpadu z elektrických a elektronických zařízení na životní prostředí a lidské zdraví. Podle této směrnice, se elektrická zařízení označená tímto symbolem nesmí likvidovat v zařízeních na likvidaci komunálního odpadu. Uživatelé elektrických zařízení v Evropě musí nyní tato zařízení po skončení životnosti odevzdat k likvidaci. alší informace naleznete na následující internetové adrese: www.recyclethis.info.

DA Elektrisk affald

Det europæiske WEEE direktiv, om bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr har til formål at minimere den indvirkning, som affald af elektrisk og elektronisk udstyr har på miljøet og mennesker. I henhold til direktivet må elektrisk udstyr, der er mærket med dette symbol, ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald i Europa. Europæiske brugere af elektrisk udstyr skal aflevere kasserede produkter til genbrug. Yderligere oplysninger findes på webstedet www.recyclethis.info.

DE Entsorgung von Geräten

Das Ziel der EG-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte ist, Umwelt- und Gesundheitsschäden durch Elektro- und Elektronik-Altgeräte so gering wie möglich zu halten. Um diese Richtlinie einzuhalten, dürfen Elektrogeräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, nicht in den öffentlichen europäischen Entsorgungssystemen entsorgt werden. Europäische Benutzer von Elektrogeräten müssen ab sofort Altgeräte zur Entsorgung zurückgeben. Nähere Informationen hierzu finden Sie auf der folgenden Website: www.recyclethis.info.

EL Απόρριψη εξοπλισμού

Η Ευρωπαϊκή οδηγία "Απόβλητα Ειδών Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού" (ΑΗΗΕ) έχει στόχο την ελαχιστοποίηση της επίδρασης των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού στο περιβάλλον και την υγεία των ανθρώπων. Προς συμμόρφωση με αυτή την οδηγία, ο ηλεκτρικός εξοπλισμός που φέρει αυτή την ένδειξη δεν πρέπει να απορρίπτεται σε Ευρωπαϊκά δημόσια συστήματα απόρριψης. Οι Ευρωπαίοι χρήστες ηλεκτρικού εξοπλισμού πρέπει πλέον να αποθέτουν τον εξοπλισμό όταν λήξει η διάρκεια ζωής του. Μπορείτε να βρείτε περισσότερες πληροφορίες στην ακόλουθη τοποθεσία στο web: www.recyclethis.info.

ES Eliminación de equipos

El objetivo de la directiva europea de Eliminación de equipos eléctricos y electrónicos (WEEE) es minimizar el impacto de la eliminación de equipos eléctricos y electrónicos sobre el medioambiente y la salud de las personas. Para cumplir con esta directiva, el equipamiento eléctrico marcado con este símbolo no deberá desecharse en ningún sistema de eliminación europeo público. Los usuarios europeos de equipamiento eléctrico deberán retornar los equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil para su eliminación. Para más información visite el siguiente sitio Web: www.recyclethis.info.

ET Seadmete kõrvaldamine

Euroopa direktiivi elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta eesmärk on minimeerida elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete mõju keskkonnale ja inimeste tervisele. Nimetatud direktiivi alusel ei tohi käesoleva sümboliga märgitud elektriseadmeid kõrvaldada Euroopa avalikes kõrvaldamissüsteemides. Euroopa elektriseadmete kasutajad peavad nüüdsest vanad seadmed kõrvaldamiseks tagastama. Lisainformatsiooni saab Internetist aadressil: www.recyclethis.info.

FI Tuotteiden hävittäminen

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta (WEEE), jonka tarkoitus on minimoida sähkö- ja elektroniikkalaiteromun ympäristöllisiä ja terveydellisiä haittoja. Tällä symbolilla merkittyjä elektroniikkalaitteita ei kyseisen direktiivin noudattamiseksi saa toimittaa eurooppalaisiin julkisiin jätehuoltojärjestelmiin. Elektroniikkalaitteiden eurooppalaisten käyttäjien täytyy palauttaa käytöstä poistetut laitteet jätteenkäsittelyä varten. Lisätietoja on sivustolla www.recyclethis.info.

FR Elimination de matériel

La directive européenne " Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques " (DEEE) a pour but de minimiser l'impact des déchets électriques et électroniques sur l'environnement et la santé humaine. Conformément à cette directive, tout équipement électrique disposant de ce symbole ne doit pas être jeté dans les systèmes d'évacuation des déchets publics européens. Les utilisateurs européens d'équipement électrique doivent désormais renvoyer tout équipement électrique en fin de vie pour traitement. Vous trouverez de plus amples informations sur le site Web suivant : www.recyclethis.info.

HU Elektronikai hulladék kezelése

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól" (WEEE) szóló európai irányelv célja, hogy minimálisra csökkentse az elektromos és elektronikus berendezésekből származó hulladék környezeti és emberi egészségre gyakorolt hatását. Ezen irányelvek alapján az ilyen emblémával ellátott elektronikus berendezés Európában nem kerülhet nyilvános hulladékgyűjtő rendszerbe. Az európai felhasználó köteles az elektromos berendezést használatának megszűnte után visszaküldeni, a hulladék megfelelő kezelésére. További információ a következő weboldalon található: www.recyclethis.info.

IT Smaltimento apparati

La Direttiva europea nota come "Waste Electrical and Electronic Equipment" (WEEE), è volta a ridurre al minimo l'impatto sull'ambiente e sulla salute umana provocato dallo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Al fine di garantire conformità a tale direttiva, è vietato smaltire le apparecchiature elettriche contrassegnate da questo simbolo nei comuni cassonetti per lo smaltimento dei rifiuti siti in territorio europeo. Gli utilizzatori europei sono tenuti a restituire le apparecchiature elettriche ed elettroniche al termine del loro ciclo di vita per consentirne il corretto smaltimento. Per ulteriori informazioni, visitare il seguente indirizzo: www.recyclethis.info.

LT Elektros ir elektroninės įrangos šalinimas

Europos Direktyva "Dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų" siekiama sumažinti elektros ir elektroninės įrangos atliekų poveikį aplinkai ir žmonių sveikatai. Laikantis šios direktyvos reikalavimų, elektros įrangą, pažymėtą šiuo simboliu, draudžiama šalinti Europos viešose atliekų šalinimo sistemose. Dabar Europos vartotojai privalo gražinti eksploatuoti nebetinkamą įrangą, kad ji būtų tinkamai utilizuota. Daugiau informacijos rasite šioje interneto svetainėje: www.recyclethis.info.

LV Iekārtu likvidēšana

Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvas par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA) mērķis ir mazināt elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību. Saskaņā ar šīs direktīvas noteikumiem elektriskās iekārtas, kuru marķējumā ir zemāk norādītais simbols, nedrīkst izmest Eiropā esošajās sadzīves atkritumu sistēmās. Pēc ekspluatācijas laika beigām elektrisko iekārtu lietotājiem iekārtas jānodod otrreizējai pārstrādei. Sīkāku informāciju var iegūt vietnē www.recyclethis.info.

NL Materiaal verwijdering

De Europese richtlijn "Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur" (AEEA) is er op gericht om de impact van het afval van elektrische en elektronische apparatuur op het milieu en de gezondheid van de mens te minimaliseren. Om aan deze richtlijn te voldoen, moet elektrische apparatuur die met dit symbool gemarkeerd is, niet worden verwerkt in Europese openbare afvalsystemen. Europese gebruikers van elektrische apparatuur dienen nu apparatuur aan het einde van de levensduur aan te bieden voor verwerking. Meer informatie vindt u op de volgende website: www.recyclethis.info.

NO Retur av utstyr

EU-direktiv om elektrisk og elektronisk avfall (WEEE /Waste Electrical and Electronic Equipment) tar sikte på å redusere belastningen av elektrisk og elektronisk avfall på miljø og helse til et minimum. Dette direktivet krever at elektrisk utstyr som er merket med dette symbolet, ikke må avhendes i europeiske offentlige renovasjonssystemer. Europeiske brukere av elektrisk utstyr må nå returnere brukt utstyr for avhending. Ytterligere informasjon finnes på dette nettstedet: www.recyclethis.info.

PL Pozbywanie się zużytego sprzętu

Europejska dyrektywa o odpadach pochodzących ze sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE - ang. Waste Electrical and Electronic Equipment) ma na celu zminimalizowanie wpływu odpadów, pochodzących ze sprzętu elektrycznego i elektronicznego na środowisko i zdrowie ludzi. Żeby zapewnić zgodność z tą dyrektywą, urządzenia elektryczne oznaczone tym symbolem nie mogą być utylizowane w publicznych europejskich systemach utylizacji. Europejscy użytkownicy urządzeń elektrycznych muszą teraz zwracać urządzenia do utylizacji po zakończeniu ich przydatności użytkowej. Dalsze informacje znajdują się na następującej witrynie internetowej: www.recyclethis.info.

PT Eliminação de equipamento

A Directiva Europeia "Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos" (WEEE) tem por objective minimizar o impacto dos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos no meio ambiente e na saúde dos seres humanos. A fim de obedecer a esta directiva, o equipamento eléctrico marcado com este símbolo não deve ser eliminado em sistemas públicos europeus de processamento de resíduos. Os utilizadores europeus de equipamento eléctrico devem agora devolver o equipamento que atinge o fim da sua vida útil para ser eliminado. Poderá encontrar mais informações no website: www.recyclethis.info.

RU Утилизация оборудования

Действие европейской директивы об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE) направлено на минимизацию негативного воздействия отходов электрического и электронного оборудования на окружающую среду и здоровье людей. Чтобы обеспечить соответствие требованиям этой директивы, электрическое оборудование, помеченное этим символом, нельзя утилизировать посредством европейских коммунальных систем утилизации отходов. Теперь по окончании срока эксплуатации европейские пользователи электрического оборудования должны возвращать данное оборудование для его утилизации. Более подробную информацию можно найти на следующем веб-сайте: www.recyclethis.info.

SK Zaobchádzanie so zariadením

Európska smernica o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení (WEEE) má za cieľ minimalizovať dopad elektrických a elektronických zariadení na životné prostredie a ľudské zdravie. Podľa tejto smernice sa elektrické zariadenie označené týmto symbolom nesmie likvidovať v zariadeniach na likvidáciu komunálneho odpadu. Európski používatelia elektrických zariadení musia zariadenie po skončení životnosti odovzdať na likvidáciu. Ďalšie informácie nájdete na tejto webovej stránke: www.recyclethis.info.

SL Odlaganje opreme

Evropska navodila "Elektro odpad in elektronska oprema" minimizira vpliv elektro in elektronskega odpada na okolje in človeško zdravje. Za upoštevanje in rezultate teh navodil, moramo električne aparate in elektronsko opremo označene s tem simbolom odlagati na samo za to predvideni deponij. Evropski koristniki električnih aparatov in elektronske opreme morajo aparate, katerim je istekel rok trajanja vrniti zaradi odlaganja le-teh na zato predvideno mesto. Detaljne informacije lahko vidite na Web straneh: www.recyclethis.info.

SV Kassering av utrustning

Det europeiska direktivet "Kassering av elektrisk och elektronisk utrustning" (WEEE) syftar till att minimera effekten på miljön och människors hälsa vid kassering av elektrisk och elektronisk utrustning. För att uppfylla detta direktiv får elektrisk utrustning märkt med denna symbol inte kastas i allmänna europeiska sophanteringssystem. Europeiska användare av elektrisk utrustning måste nu returnera uttjänt utrustning för deponi. Ytterligare information finns på följande webbplats: www.recyclethis.info.

TR Geri Dönüşüm

Avrupa direktifi "Atık Elektrikli ve Elektronik Teçhizat" (WEEE), elektrikli ve elektronik teçhizat atıklarının çevre ve insan sağlığı üzerindeki etkisini en aza indirmeyi hedefler. Bu direktife uyum sağlamak için aşağıdaki sembolle işaretlenmiş olan elektrikli teçhizat Avrupa genel atık sistemlerine atılmamalıdır. Elektrikli teçhizatın Avrupalı kullanıcıları ömrünü tamamlamış teçhizatların atılması için bundan böyle geri göndermelidir. Daha fazla bilgi yandaki web sitesinden edinilebilir: www.recyclethis.info.